

ACCIÓN URGENTE

INFORME NO CONFIRMA TORTURA PESE A CONTUSIONES VISIBLES
El juicio del periodista Bobomurod Abdullayev comenzó el 7 de marzo. Durante la vista se quitó la camisa para mostrar las contusiones que tenía en el cuerpo, causadas, dijo, por tortura. El 15 de marzo, el juez anunció que en el examen médico forense que había ordenado practicar al periodista por sus denuncias de tortura no se había encontrado nada que las confirmara.

El 7 de marzo comenzó ante el Tribunal Penal Municipal de Tashkent el juicio de periodista uzbeko **Bobomurod Abdullayev** y tres personas más. La vista fue pública. En el curso de ella, el abogado de Bobomurod Abdullayev elevó una petición al juez para que se iniciara una investigación sobre la tortura a que su cliente afirmaba haber sido sometido bajo custodia a fin de que “confesara”. Bobomurod Abdullayev se quitó en la sala camisa para mostrar las contusiones que tenía en el cuerpo, causadas, dijo, por tortura. El juez accedió a la petición del abogado y ordenó practicar un examen médico forense, en aplicación de un decreto presidencial del noviembre de 2017 sobre la admisibilidad de las pruebas obtenidas por medio de tortura. El juicio se reanudó el 15 de marzo, prácticamente sin aviso previo. Bobomurod Abdullayev sostuvo su inocencia e insistió en que había sido torturado, pero el juez anunció que en el examen médico forense que había ordenado practicarle no se habían encontrado indicios de tortura, por lo que se admitía su “confesión” como prueba. Los observadores del caso han expresado preocupación, porque el examen no fue exhaustivo ni independiente y no se tuvo en cuenta en él toda la información proporcionada por la defensa.

Desde entonces se han celebrado cuatro vistas más, todas ellas públicas, y el juez ha permitido a los acusados declarar extensamente. El 25 de marzo se permitió a Bobomurod Abdullayev declarar durante 90 minutos. Proporcionó más datos sobre su tortura, como amenazas de violencia sexual contra su esposa y su anciana madre, e intentos del Servicio de Seguridad Nacional de promover un golpe de Estado y culpar de él a Muhammad Salih, líder en el exilio del partido de oposición prohibido Erk. Bobomurod Abdullayev admitió también haber escrito con el seudónimo de “Usman Khaknazarov”, pero aclaró que era un “seudónimo genérico, utilizado por otras personas para publicar artículos críticos”. Negó, no obstante, haber pasado información a Muhammad Salih y escribir artículos llamando a derrocar el régimen uzbeko.

Escriban inmediatamente en uzbeko, ruso, inglés o en su propio idioma:

- instando a las autoridades a poner en libertad inmediata y sin condiciones a Bobomurod Abdullayev;
- expresando preocupación por que se haya admitido su “confesión” como prueba pese a que el primer examen médico forense que se le practicó por su denuncia de tortura no fue exhaustivo ni independiente;
- pidiendo que, hasta que sea puesto en libertad, se garantice que está protegido contra la tortura y otros malos tratos y goza de todas las salvaguardias que concede la ley a las personas bajo custodia, incluido el acceso periódico y sin restricciones a sus familiares y a un abogado de su elección, con posibilidad de comunicarse con ellos de forma confidencial.

ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 18 DE MAYO DE 2018 A:

Presidente del Servicio de Seguridad del Estado
 Chairman of the National Security Service
 Ihtior Abdullaev
 9 Matbuotchilar Street
 Tashkent, Uzbekistán
Tratamiento: Señor Presidente / Dear Chairman

Fiscal General
 Prosecutor General
 Otabek Murodov
 Prosecutor General's Office
 ul. Gulyamova 66,
 Tashkent 700047, Uzbekistán
 Fax: +998 71 133 3917
 Correo-e: prokuratura@lawyer.uz
Tratamiento: Señor Fiscal General / Dear Prosecutor General

Y copias a:
Director del Centro Nacional de Derechos Humanos
 Director____
 Akmal Saidov
 The National Human Rights Centre
 Ul. Mustakillik maidoni 5/3
 Tashkent 100029, Uzbekistán
 Fax: +998 71 239 13 56
 Correo-e: info@nhrc.uz

Envíen también copia a la representación diplomática de Uzbekistán acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales.

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada. Esta es la tercera actualización de la AU 232/17. Más información: www.amnesty.org/es/documents/mde24/7872/2018/es/

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**



ACCIÓN URGENTE

INFORME NO CONFIRMA TORTURA PESE A CONTUSIONES VISIBLES

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Bobomurod Abdullayev es periodista independiente y comentarista deportivo. Agentes del Servicio de Seguridad del Estado (llamado anteriormente Servicio de Seguridad Nacional) lo detuvieron el 27 de septiembre, en Tashkent, acusado de intentar subvertir el orden constitucional de la República de Uzbekistán. Los agentes lo acusaron de escribir artículos pidiendo un cambio violento de régimen con el seudónimo de “Usman Khaknazarov”, a instancias de Muhammad Salih, líder en el exilio del partido político de oposición prohibido Erk. Bobomurod Abdullayev admitió en marzo de 2018 haber utilizado ese seudónimo concreto para publicar artículos críticos, pero dijo que no era el autor del material en que se llamaba a utilizar la violencia. El seudónimo había sido utilizado por otras personas para publicar material crítico de manera anónima. Una de las personas juzgadas junto con Bobomurod Abdullayev también ha sido acusada de publicar artículos firmados por “Usman Khaknazarov”.

Muhammad Salih se exilió a principios de la década de 1990, tras iniciar las autoridades una campaña contra los partidos políticos de oposición en Uzbekistán. Se detuvo a centenares de activistas de oposición, junto con familiares suyos y personas relacionadas con ellos, en sucesivas oleadas de detenciones. En 1999, Muhammad Salih fue declarado culpable de organizar un atentado terrorista en Tashkent y condenado *in absentia* a 15 años de prisión. Tres hermanos suyos, entre ellos el periodista Muhammad Bekzhanov, así como muchas personas relacionadas con él y partidarios del partido Erk, fueron detenidos, torturados para obligarlos a confesar cargos falsos y condenados a largas penas de prisión, que en muchos casos tuvieron que cumplir en condiciones de reclusión inhumanas. Muhammad Salih vive en el exilio en Estambul (Turquía). En 2011 estableció el Movimiento Popular de Uzbekistán (*Narodnoe Dvizhenie Uzbekistana*, NDU, en ruso) para unir grupos de oposición exiliados.

Desde su detención, Bobomurod Abdullayev está recluido en uno de los centros de detención de más siniestra fama del país, donde la tortura es habitual. Las investigaciones de Amnistía Internacional muestran que las personas recluidas en el centro de detención del Servicio de Seguridad Nacional son objeto de tortura en lugares como salas de interrogatorio, celdas de castigo, aseos y duchas, y en cámaras de tortura construidas al efecto, insonorizadas y con las paredes acolchadas. Agentes del Servicio de Seguridad Nacional advirtieron a su familia que no contactara con organizaciones de derechos humanos ni con los medios de comunicación, y sólo permitieron a Bobomurod Abdullayev acceso limitado y supervisado a un abogado de su elección 10 semanas después de su detención. El 26 de diciembre de 2017, el Servicio de Seguridad Nacional acusó a su abogado de presentar erróneamente el caso ante la opinión pública, y obligó a Bobomurod Abdullayev a prescindir de sus servicios en favor de un letrado de oficio. El 10 de enero, Bobomurod Abdullayev dijo a su familia, durante una breve visita, que agentes del Servicio de Seguridad Nacional vestidos de civil lo habían agredido en la calle, cerca de su domicilio, el 27 de septiembre: le cubrieron la cabeza con una capucha, le ataron las manos a la espalda, le propinaron golpes y patadas y lo obligaron a entrar en un automóvil que estaba esperando.

En marzo de 2018, un decreto presidencial cambió el nombre del Servicio de Seguridad Nacional por el de Servicio de Seguridad del Estado (conocido como SGB, por sus siglas en ruso), reformó una de sus funciones y trasladó algunas de sus unidades a la Fiscalía General. Se cerró la antigua sede del Servicio de Seguridad Nacional de Tashkent y se trasladó al personal a las nuevas oficinas centrales del Servicio de Seguridad de Estado.

Nombre: Bobomurod Abdullayev

Sexo: hombre

Más información sobre AU: 232/17 Índice: EUR 62/8175/2018 Fecha de emisión: 6 de abril de 2018